

BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN

số 957 /TCHQ-GSQL

V/v xuất khẩu cát silic và cát nhiễm mặn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 16 tháng 11 năm 2009

Kính gửi: Các Cục Hải quan tỉnh, thành phố

**HỎA TỐC** → Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Phó Thủ tướng Chính phủ Hoàng Trung Hải tại công văn số 8167/VPCP-KTN ngày 16/11/2009 của Văn phòng Chính phủ về việc xuất khẩu cát silic và cát nhiễm mặn, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

1- Cục Hải quan tỉnh, thành phố triển khai thực hiện ngay công văn số 8167/VPCP-KTN dẫn trên;

2- Chấm dứt hiệu lực của công văn số 6526/TCHQ-GSQL ngày 30/10/2009 của Tổng cục Hải quan.

Trong quá trình tổ chức thực hiện có gì vướng mắc phản ánh kịp thời về Tổng cục Hải quan (Vụ Giám sát quản lý) để được hướng dẫn./. *γ*  
(gửi kèm công văn số 8167/VPCP-KTN)

*Noi nhận:*

- Như trên;
- Văn phòng Chính phủ (để báo cáo);
- Bộ Tài chính (để báo cáo);
- Bộ XD, Bộ TN và MT, Bộ NN, Bộ CT (để phối hợp);
- Lưu: VT, GSQL(3b).

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



Số: 8167/VPCP-KTN

Hà Nội, ngày 16 tháng 11 năm 2009

V/v xuất khẩu cát silic và  
cát nhiễm mặn

Kính gửi:

- Các Bộ: Xây dựng, Tài chính, Tài nguyên và Môi trường; Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Công Thương;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Tổng cục Hải quan.

Xét đề nghị của Bộ Xây dựng tại văn bản số 82/BC-BXD ngày 3 tháng 11 năm 2009, Bộ Tài chính tại văn bản số 15499/BTC-TCHQ ngày 3 tháng 11 năm 2009 và Tổng công ty đầu tư và kinh doanh vốn nhà nước tại văn bản số 2642/ĐTKDV-ĐT3 ngày 10 tháng 11 năm 2009, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Bộ Tài chính chỉ đạo Tổng cục Hải quan giải quyết ngay các thủ tục xuất khẩu cát không phải là cát xây dựng (cát trắng silic, cát vàng làm khuôn đúc) quy định tại Thông tư số 18/2009/TT-BXD ngày 30 tháng 6 năm 2009 của Bộ Xây dựng hướng dẫn xuất khẩu khoáng sản làm vật liệu xây dựng theo Hợp đồng xuất khẩu đã ký kết.

2. Đối với cát nhiễm mặn:

a) Dừng toàn bộ việc xuất khẩu cát nhiễm mặn từ tháng 6 năm 2010.

b) Đối với các dự án nạo vét khơi thông luồng lạch sông, cửa sông, cảng sông giáp biển tận thu cát nhiễm mặn để xuất khẩu đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt theo quy định của pháp luật trước ngày ban hành văn bản này được tiếp tục thực hiện đến ngày 30 tháng 6 năm 2010.

c) Bộ Xây dựng chủ trì phối hợp với Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn nghiên cứu báo cáo Thủ tướng Chính phủ việc xử lý cát nhiễm mặn tận thu từ các dự án nạo vét khơi thông luồng lạch.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các Bộ và các cơ quan liên quan biết, thực hiện./.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Thủ tướng, các Phó TTg;
- VPCP: BTCN, PCN Văn Trọng Lý, Công TTĐT, các Vụ: KTTT, ĐP, TH;
- Lưu VT, KTN (S). Diệp. 85



Văn Trọng Lý